

ธนาคารแห่งประเทศไทย (ไทย) จำกัด (มหาชน)/BANK OF CHINA (THAI) PUBLIC COMPANY LIMITED
 รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities
 (ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต)/(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
 ณ วันที่ 31 กรกฎาคม 2561 /As of 31 July 2018

(2018)BA028/07

สินทรัพย์/Assets	พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities	พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash	157,231	เงินฝาก/Deposits	27,718,313
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	11,561,597	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	8,495,153
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อพวงถาม/Liabilities payable on demand	687,237
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์/Derivatives assets	11,080	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธิ/Investments, net	5,474,846	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
(มีการผูกพัน/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht)	-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์/Derivatives liabilities	44,284
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมลงทุน/Investments in subsidiaries and associateds, net	-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม/Debts issued and Borrowings	2,331,651
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าสุทธิ/Loans to customers, net	32,359,280	ภาระของธนาคารจากการรับรอง/Bank's liabilities under acceptances	-
ดอกเบี้ยค้างรับ/Accrued interest receivables	158,704	หนี้สินอื่น/Other liabilities	680,750
ภาระของลูกค้านำการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances	-	รวมหนี้สินอื่น/Total Liabilities	39,957,388
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ/Properties foreclosed, net	-		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ/Premises and Equipment, net	248,124		
สินทรัพย์อื่นสุทธิ/Other assets, net	116,830		
		ส่วนของผู้ถือหุ้น/Shareholders' equity	
		ส่วนของผู้ถือหุ้น/Equity portion ¹⁾	10,000,000
		องค์ประกอบอื่นของส่วนของผู้ถือหุ้น/Other reserves	(4,851)
		กำไร (ขาดทุน) สะสม/Retained earnings	135,155
		รวมส่วนของผู้ถือหุ้น	10,130,304
		Total Shareholders' equity	10,130,304
รวมสินทรัพย์/Total Assets	50,087,692	รวมหนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้น	50,087,692
		Total Liabilities and Shareholders' equity	50,087,692

Non-Performing Loans ²⁾ / (net) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2561/Non-Performing Loans (net) as of 30 June 2018 (Quarterly)
 (ร้อยละ 1.41 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อต่อลูกค้าภาพ / 1.41 percents of total loans after allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans)
 เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ผิดนัดตามเกณฑ์ ระบุ. กำหนด ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2561/Required provisioning for loan loss, as of 30 June 2018 (Quarterly)
 เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2561/Actual provisioning for loan loss, as of 30 June 2018 (Quarterly)
 เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกับ / Loans to related parties
 เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้อง / Loans to related asset management companies
 เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับโครงสร้างหนี้ / Loans to related parties due to debt restructuring
 เงินกองทุนตามกฎหมาย /Regulatory capital
 (ร้อยละ 31.87 ของเงินกองทุนหนี้สินต่อสินทรัพย์เต็ม) / (Capital adequacy ratio = 31.87 percents)
 เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อ แก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่/ Regulatory capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit
 (ร้อยละ 31.87 ของเงินกองทุนหนี้สินหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่มต่อสินทรัพย์เต็ม) / (Regulatory capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 31.87 percents)
 สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 กรกฎาคม 2561 ซึ่งเป็นผลจากการข้ามค่าปรับการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรการ
 Changes in assets and Liabilities this quarter as of 31 July 2018 due to fine from violating the Financial Institution Business Act BE.2551, Section

พันบาท/Thousand Baht
497,272
502,153
741,572
3,147,142
-
-
12,272,085
-
12,272,085
-
-
29,167,678
439,467
49,741
45,199
28,633,271
924,012

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า /Contingent liabilities
 การรับอาวัลตั๋วแลกเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน /Avals to bills and guarantees of loans
 ภาระตามตั๋วแลกเงินค่าสินค้าที่ยังไม่ครบกำหนด /Liabilities under unmatured import bills
 เลตเตอร์ออฟเครดิต/Letters of credit
 ภาระผูกพันอื่น/Other contingencies
¹⁾ ส่วนของผู้ถือหุ้น หมายถึง ทุนที่ออกและชำระแล้ว ไม่สำคัญแสดงสิทธิที่จะซื้อหุ้น ส่วนเกิน(ต่ำกว่า)มูลค่าหุ้น ส่วนเกินทุนหุ้นชนิดอื่น หนี้ค่าหุ้นชนิดอื่น
 Equity portion is referred to the sum of issued and paid-up share capital, stock rights/warrants/options, premium or discount on share capital, and premium on treasury shares less treasury shares
²⁾ Non-performing Loans (gross) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2561/Non-performing Loans (gross) as of 30 June 2018 (Quarterly)
 (ร้อยละ 2.60 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ / 2.60 percents of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - Performing Loans)

ช่องทางในการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน /Channel of capital maintenance information disclosure
 สำหรับธนาคารพาณิชย์ /For Commercial Bank
 (ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย /under the Notification of the Bank of Thailand
 การเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์) / Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial Banks)
 ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล www.bankofchina.com/th/ Location of disclosure www.bankofchina.com/th/
 วันที่เปิดเผยข้อมูล 25 เมษายน 2561 Date of disclosure 25 April 2018
 ข้อมูล ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2560 Information as of 31 December 2017

We certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.


 (Ms. Warakan Sae-ow)
 Deputy Head of Accounting & Computer Department


 (Mr. Li Feng)
 Chief Executive Officer, Country Head